

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 mei 2017

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**om het buitenlandbeleid ten aanzien van het
Koninkrijk Saoedi-Arabië te herzien**

AMENDEMENTEN

Zie:

Doc 54 **2055/ (2015/2016):**

001: Voorstel van resolutie van de heren De Vriendt en Hellings c.s.
002 tot 005: Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

16 mai 2017

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**visant à reconsidérer la politique étrangère à
l'égard du Royaume d'Arabie saoudite**

AMENDEMENTS

Voir:

Doc 54 **2055/ (2015/2016):**

001: Proposition de résolution de MM. De Vriendt et Hellings et consorts.
002 à 005: Amendements.

6346

Nr. 40 VAN DE HEREN **DE VRIENDT EN HELLINGS**Verzoek 6/1 (*nieuw*)**Een verzoek 6/1 invoegen, luidende:**

“6/1. geen materiaal van het Belgisch leger te verkopen aan Saoedi-Arabië.”

VERANTWOORDING

Verzoek nr. 7, zoals geamendeerd door amendement nr. 26 van de meerderheid, dekt het geval niet waarin de Belgische defensie overtollig legermateriaal zou verkopen aan Saoedi-Arabië.

Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
Benoit HELLINGS (Ecolo-Groen)

N° 40 DE MM. **DE VRIENDT ET HELLINGS**Point 6/1 (*nouveau*)**Insérer un point 6/1 rédigé comme suit:**

“6/1. de ne pas vendre de matériel de l’armée belge à l’Arabie Saoudite.”

JUSTIFICATION

Le point n° 7, tel qu’il a été amendé par l’amendement n° 26 de la majorité, ne couvre pas le cas dans lequel la Défense belge vendrait du matériel militaire excédentaire à l’Arabie Saoudite.

Nr. 41 VAN DE HEER **VAN HEES**

Verzoek nr. 1

Dit verzoek vervangen door wat volgt:

“1. iedere militaire deelname aan de zijde van Saoedi-Arabië, met name in Syrië waar de chaos het terrorisme in de hand werkt, onmiddellijk stop te zetten, en België bijgevolg onmiddellijk terug te trekken uit iedere gezamenlijke militaire operatie met Saoedi-Arabië, waaronder de Combined Joint Task Force – Operation Inherent Resolve (CJTF–OIR) in Syrië;”.

VERANTWOORDING

Gelet op de “onverantwoordelijke rol” die Saoedi-Arabië speelt met als doel de regio te destabiliseren, de banden die het land heeft met een aantal terroristische groeperingen en de oorlog die het voert in Jemen, moeten al onze bondgenootschappen met dat land onmiddellijk worden stopgezet.

N° 41 DE M. **VAN HEES**

Demande n° 1

Remplacer cette demande par ce qui suit:

“1. de mettre immédiatement fin à toute participation militaire aux côtés de l’Arabie saoudite, notamment en Syrie où le chaos nourrit le terrorisme, et donc de retirer la Belgique immédiatement de toute opération militaire conjointe avec l’Arabie saoudite, dont la Combined Joint Task Force – Operation Inherent Resolve (CJTF–OIR) en Syrie”.

JUSTIFICATION

Vu le “rôle irresponsable” de l’Arabie-Saoudite pour déstabiliser la région, ses liens avec une série de groupes terroristes, la guerre menée au Yemen, il est nécessaire de stopper immédiatement toutes nos alliances avec ce pays.

Marco VAN HEES (PTB-GO!)

Nr. 42 VAN DE HEER **VAN HEES**Verzoek nr. 2/1 (*nieuw*)**Een verzoek nr. 2/1 invoegen, luidende:**

“2/1. zich te verzetten tegen de intensivering van de militaire samenwerking tussen de Samenwerkingsraad van de Arabische Golfstaten en de NAVO, gelet op de doorslaggevende rol die Saoedi-Arabië binnen die Raad vervult, en te eisen dat die samenwerking wordt opgeschort;”.

VERANTWOORDING

Gelet op de “onverantwoordelijke rol” die Saoedi-Arabië speelt met als doel de regio te destabiliseren, de banden die het land heeft met een aantal terroristische groeperingen en de oorlog die het voert in Jemen, moeten al onze bondgenootschappen met dat land onmiddellijk worden stopgezet.

N° 42 DE M. **VAN HEES**Demande 2/1 (*nouvelle*)**Insérer une demande 2/1, rédigé comme suit:**

“2/1. de s’opposer à l’approfondissement de la coopération militaire entre le Conseil de coopération du Golfe et l’OTAN au vu du rôle prépondérant que joue l’Arabie-saoudite dans celui-ci, et exiger la suspension de cette coopération”.

JUSTIFICATION

Vu le “rôle irresponsable” de l’Arabie-Saoudite pour déstabiliser la région, ses liens avec une série de groupes terroristes, la guerre menée au Yémen, il est nécessaire de stopper immédiatement toutes nos alliances avec ce pays.

Marco VAN HEES (PTB-GO!)

Nr. 43 VAN DE HEER **VAN HEES**

Verzoek nr. 5

Dit verzoek vervangen door wat volgt:

“5. waakzaam te zijn en eventueel iedere investering van het Koninkrijk Saoedi-Arabië in België tegen te houden, als blijkt dat het Saoedisch bedrijf terrorisme zou helpen financieren;”.

VERANTWOORDING

De terroristische groepen moeten met alle mogelijke middelen worden drooggelegd.

N° 43 DE M. **VAN HEES**

Demande n° 5

Remplacer cette demande comme suit:

“5. de faire preuve de vigilance et éventuellement bloquer tout investissement par le Royaume d’Arabie saoudite en Belgique, si l’entreprise saoudienne serait liée au financement du terrorisme”.

JUSTIFICATION

Toutes les mesures doivent être prises pour assécher financièrement les groupes terroristes.

Marco VAN HEES (PTB-GO!)

Nr. 44 VAN DE HEER **VAN HEES**

Verzoek nr. 6

Dit verzoek vervangen door wat volgt:

“6. in VN-verband de veroordeling te bewerkstelligen van de oorlogsmisdaden als gevolg van de Saoedische en Westerse bombardementen in Syrië, Irak en Jemen, in de wetenschap dat elk onschuldig slachtoffer tot méér terrorisme kan leiden;”.

VERANTWOORDING

Het is essentieel op internationaal niveau samen te werken in VN-verband en zich te buigen over alle factoren die de destabilisering van de regio in de hand werken en die een mogelijke voedingsbodem zijn voor het ontstaan van terroristische groeperingen.

N° 44 DE M. **VAN HEES**

Demande n° 6

Remplacer cette demande comme suit:

“6. travailler au sein de l’ONU à une condamnation des crimes de guerre commis par les bombardements saoudiens et occidentaux en Syrie, en Irak, et au Yémen, sachant que chaque victime innocente est susceptible de renforcer le terrorisme”.

JUSTIFICATION

Il est essentiel de travailler au niveau international dans le cadre de l’ONU et de ses pencher sur les tous les facteurs de déstabilisation de la région, et qui sont un terreau potentiel pour le développement de groupes terroristes.

Marco VAN HEES (PTB-GO!)

Nr. 45 VAN DE HEER VAN HEES

Verzoek 7

Dit verzoek vervangen door wat volgt:

“7. met alle middelen een Europees embargo te bewerkstelligen op de levering van wapens, munitie en militaire technologie aan het Koninkrijk Saoedi-Arabië en aan voornoemde, door dat land gesteunde extremistische groepen in Syrië, om te komen tot de stopzetting van het leveren van wapens, munitie en militaire technologie, en in dat kader artikel 7 van het samenwerkingsakkoord met de gewesten van 17 juli 2007 met betrekking tot de in- en uitvoer van wapens in te roepen om via een informatievergadering de gewesten formeel te vragen en te adviseren hetzelfde te doen;”.

VERANTWOORDING

Om doeltreffend te zijn, moet men werk maken van een embargo dat niet alleen Europees is maar ook de technologieën omvat die in een militaire context kunnen worden gebruikt. Tevens moet dat embargo gelden voor de verschillende, in de toelichting van de resolutie genoemde Syrische extremistische groepen.

N° 45 DE M. VAN HEES

Demande n° 7

Remplacer cette demande comme suit

“7. de travailler par tous les moyens à un embargo européen sur la livraison d’armes, de munitions et de technologies militaires au Royaume d’Arabie saoudite et aux groupes extrémistes précités soutenus par celui-ci en Syrie afin d’arriver à un arrêt des livraisons d’armes, de munitions et de technologies militaires, et de dans ce cadre invoquer l’article 7 de l’accord de coopération avec les régions du 17 juillet 2007 concernant l’importation et l’exportation d’armes pour demander et conseiller formellement aux Régions, par le biais d’une réunion d’information, d’en faire autant;”.

JUSTIFICATION

Pour être efficace, il faut travailler à un embargo qui soit non seulement européen, mais aussi élargit aux technologies qui peuvent être utilisées dans des contextes militaires et qui s’applique également aux différents groupes extrémistes syriens précités dans les développements de la résolutions.

Marco VAN HEES (PTB-GO!)

Nr. 46 VAN DE HEER **VAN HEES**Verzoek 7/1 (*nieuw*)**Een verzoek 7/1 invoegen, luidende:**

“7/1. formeel de wapenverkoop en de militaire samenwerking te veroordelen van onze officiële bondgenoten, waaronder Frankrijk en de Verenigde Staten, die thans onderhandelen over een contract voor de verkoop van wapens aan Saoedi-Arabië ter waarde van tientallen miljarden euro c.q. dollar. Wij vragen de eerste minister om die veroordeling ter sprake te brengen op de ontmoeting met president Trump op 24 of 25 mei 2017;”.

VERANTWOORDING

Wil men niet hypocriet zijn, dan moet men daadwerkelijk ook de wapenverkoop door onze bondgenoten veroordelen. Gelet op de positieve en voluntaristische uitspraken van onze regering in dat verband, is het van essentieel belang dat de eerste minister zich ertoe verbindt die veroordeling aan onze bondgenoten door te geven, in de eerste plaats aan president Trump, die eind deze maand naar België komt en bezig is met onderhandelingen over een wapenverkoopcontract waarvan het bedrag volgens persbronnen tot 100 miljard dollar oploopt.

N° 46 DE M. **VAN HEES**Demande 7/1 (*nouvelle*)**Insérer un point 7/1 comme suit:**

“7/1. de condamner formellement la vente d’armes et la coopération militaire de nos alliés officiels, dont la France et les États-Unis qui négocient actuellement un contrat de vente d’armes de plusieurs dizaines de milliards avec l’Arabie saoudite. Nous demandons au premier ministre d’évoquer cette condamnation lors de la rencontre avec le président Trump prévue le 24 ou 25 mai 2017”.

JUSTIFICATION

Si l’on est pas dans l’hypocrisie, il faut effectivement condamner les ventes d’armes faites également par nos alliés. Vu les déclarations positives et volontaristes de notre gouvernement en la matière, il est essentiel que le premier ministre s’engage à relayer cette condamnation auprès de nos alliés, en premier lieu auprès du président Trump qui vient en Belgique fin de ce mois et qui est en train de négocier un contrat de vente d’armes dont le montant évoqué par la presse irait jusqu’à 100 milliards de dollars.

Marco VAN HEES (PTB-GO!)

Nr. 47 VAN DE HEER VAN HEES

Verzoek 7/2 (nieuw)

Een verzoek 7/2 invoegen, luidende:

“7/2. in geval van verlies van contracten, compensaties te waarborgen die de eventuele inkomstenverliezen op korte, middellange en lange termijn aanvullen, en zo te voorkomen dat dit beleid de betrokken werknemers in moeilijkheden brengt;”.

VERANTWOORDING

Het mag niet zo zijn dat de werknemers de prijs van die politieke beslissingen betalen. Toen tegen Rusland sancties werden genomen, waren er compensaties; er moeten duidelijke verbintenissen komen, ook op federaal vlak, opdat dergelijke compensaties tevens in dit geval worden gegeven en opdat ze echt de geleden verliezen kunnen compenseren.

N° 47 DE M. VAN HEES

Demande 7/2 (nouvelle)

Insérer une demande 7/2, rédigé comme suit:

“7/2. de garantir, en cas de perte de contrats, des compensations qui combleront les éventuelles pertes de revenus sur le court, moyen et long terme pour éviter que cette politique n’entraîne des difficultés auprès des travailleurs concernés”.

JUSTIFICATION

Ce n'est pas aux travailleurs à payer le prix de ces décisions politiques. Lors de la prise des sanctions contre la Russie, des compensations ont été données: il faut des engagements clairs y compris ici au niveau fédéral pour que de telles compensations soient également données dans ce cas-ci. Et qu'elles permettent réellement de compenser les pertes subies.

Marco VAN HEES (PTB-GO!)

Nr. 48 VAN DE HEER DE ROOVER

Verzoek nr. 7

Dit verzoek vervangen als volgt:

“7. aan de deelstaten te vragen een einde te stellen aan de in, uit- en doorvoer van militaire goederen en voor militair gebruik dienstig materiaal aan het Koninkrijk Saoedi-Arabië.”.

Peter DE ROOVER (N-VA)

N° 48 DE M. DE ROOVER

Point 7

Remplacer ce point par ce qui suit:

“7. de demander aux entités fédérées de mettre fin à l’importation, à l’exportation et au transit de biens militaires et de matériel à usage militaire avec l’Arabie Saoudite.”.

Nr. 49 VAN DE HEER DE ROOVER

Verzoek nr. 7/1 (*nieuw*)**Een verzoek 7/1 invoegen, luidende:**

“7/1. op basis van een akkoord tussen de gewesten, naar een embargo te streven op EU en VN-niveau, voor de invoer, uitvoer en doorvoer van militaire goederen en voor militair gebruik dienstig materiaal aan het Koninkrijk Saoedi-Arabië;”.

Peter DE ROOVER (N-VA)

N° 49 DE M. DE ROOVER

Point n° 7/1 (*nouveau*)**Insérer un point 7/1 rédigé comme suit:**

“7/1. de tendre, sur la base d'un accord entre le Régions, vers un embargo au niveau de l'UE et des Nations unies sur l'importation, l'exportation et le transit de biens militaires et de matériel à usage militaire à destination de l'Arabie Saoudite;”.

Nr. 50 VAN DE HEER **VAN DER MAELEN** EN
MEVROUW **PEHLIVAN**

Verzoek nr. 1

**In de Nederlandse tekst, de woorden “in en naar”
vervangen door de woorden “van en naar”.**

Dirk VAN der MAELEN (sp.a)
Fatma PEHLIVAN (sp.a)

N° 50 DE M. **VAN DER MAELEN** ET MME **PEHLIVAN**

Point n° 1

**Dans le texte néerlandais, remplacer les mots “in
en naar” par les mots “van en naar”.**

Nr. 51 VAN DE HEER **VAN DER MAELEN** EN
MEVROUW **PEHLIVAN**

Verzoek nr. 3

Dit verzoek aanvullen als volgt:

“en de regio’s te adviseren hetzelfde te doen”.

Dirk VAN der MAELEN (sp.a)
Fatma PEHLIVAN (sp.a)

N° 51 DE M. **VAN DER MAELEN** ET MME **PEHLIVAN**

Point n° 3

Compléter ce point par ce qui suit:

“et de conseiller aux Régions d’en faire autant”.

Nr. 52 VAN DE HEER **VAN DER MAELEN** EN
MEVROUW **PEHLIVAN**

Verzoek nr. 7

De woorden “hetzelfde te doen” **vervangen door de woorden** “een wapenembargo in te stellen”.

Dirk VAN der MAELEN (sp.a)
Fatma PEHLIVAN (sp.a)

N° 52 DE M. **VAN DER MAELEN** ET MME **PEHLIVAN**

Point n° 7

Remplacer les mots “d’en faire autant” **par les mots** “d’instaurer un embargo sur les armes”.

Nr. 53 VAN DE HEER VAN DER MAELEN EN MEVROUW PEHLIVANVerzoek nr. 7/1 (*nieuw*)**Een verzoek 7/1 invoegen, luidende:**

“7/1. bij de Raad van de Europese Unie te pleiten voor de tenuitvoerlegging van een embargo op de voor Saoedi-Arabië bestemde wapens en dual-use goederen;”.

Dirk VAN der MAELEN (sp.a)
Fatma PEHLIVAN (sp.a)

N° 53 DE M. VAN DER MAELEN ET MME PEHLIVANPoint n° 7/1 (*nouveau*)**Insérer un point 7/1 rédigé comme suit:**

“7/1. de plaider auprès du Conseil de l’Union européenne pour la mise en œuvre d’un embargo sur les armes ainsi que sur les biens à double usage à destination de l’Arabie Saoudite;”.

Nr. 54 VAN DE HEER **VAN DER MAELEN** EN
MEVROUW **PEHLIVAN**

Verzoek nr. 17 (*nieuw*)

Een verzoek 17 invoegen, luidende:

“17. een jaarlijkse rapportering te bezorgen aan de Kamer van volksvertegenwoordigers over de evolutie van de mensenrechtensituatie in Saoedi-Arabië alsook over de stellingname van België aangaande de mensenrechten in multilaterale en bilaterale contacten;”.

Dirk VAN der MAELEN (sp.a)
Fatma PEHLIVAN (sp.a)

N° 54 DEM. **VAN DER MAELEN** ET DEMME **PEHLIVAN**

Point 17 (*nouveau*)

Insérer un point 17 rédigé comme suit:

“17. de faire annuellement rapport à la Chambre des représentants sur l'évolution de la situation des droits de l'homme en Arabie saoudite ainsi que sur la position adoptée par la Belgique en matière de droits de l'homme lors des contacts multilatéraux et bilatéraux;”.

Nr. 55 VAN DE HEER **VAN DER MAELEN** EN
MEVROUW **PEHLIVAN**

Verzoek nr. 18 (*nieuw*)

Een verzoek 18 invoegen, luidende:

“18. ons lidmaatschap in de VN-Mensenrechtenraad te gebruiken om het mannelijk voogdijerschap over vrouwen aan te pakken door intensief vragen te stellen, onderzoeken op te zetten en aanbevelingen te doen;”.

Dirk VAN der MAELEN (sp.a)
Fatma PEHLIVAN (sp.a)

N° 55 DE M. **VAN DER MAELEN** ET DE MME **PEHLIVAN**

Point 18 (*nouveau*)

Insérer un point 18 rédigé comme suit:

“18. d'utiliser notre qualité de membre du Conseil des droits de l'homme des Nations unies pour lutter contre la tutelle masculine sur les femmes en posant des questions, en ouvrant des enquêtes et en formulant des recommandations de manière intensive;”.

Nr. 56 VAN DE HEER **VAN DER MAELEN** EN
MEVROUW **PEHLIVAN**

Verzoek nr. 19 (*nieuw*)

Een verzoek 19 invoegen, luidende:

“19. onze ambassade de opdracht te geven de promotie van ons land als investeringsland on hold te zetten, alsook onze bedrijven te adviseren tegen activiteiten in Saoedi-Arabië; en ook de regionale handelsagentschappen dit advies te verlenen;”.

Dirk VAN der MAELEN (sp.a)
Fatma PEHLIVAN (sp.a)

N° 56 DE M. **VAN DER MAELEN** ET DE MME **PEHLIVAN**

Point 19 (*nouveau*)

Insérer un point 19 rédigé comme suit:

“19. de donner pour instruction à notre ambassade de suspendre la promotion de notre pays en tant que pays d’investissement, ainsi que de déconseiller toute activité en Arabie saoudite à nos entreprises; et de donner le même conseil aux agences régionales pour le commerce;”.

Nr. 57 VAN DE HEER MAINGAIN

Considerans B/1 (nieuw)

Een considerans B/1 invoegen, luidende:

“B/1. overwegende dat het Koninkrijk Saoedi-Arabië het op 3 september 1981 in werking getreden Internationaal Verdrag inzake de uitbanning van alle vormen van discriminatie tegen vrouwen (CEDAW) op 7 september 2000 heeft ondertekend en geratificeerd, onder voorbehoud van twee belangrijke punten: “1. In case of contradiction between any term of the Convention and the norms of islamic law, the Kingdom is not under obligation to observe the contradictory terms of the Convention; en “2. The Kingdom does not consider itself bound by paragraph 2 of article 9 of the Convention and paragraph 1 of article 29 of the Convention”; daaruit blijkt dat het Koninkrijk Saoedi-Arabië niet van plan is de rechten van de vrouw in acht te nemen;”.

VERANTWOORDING

De grond van dit amendement is de toetreding van het Koninkrijk Saoedi-Arabië tot de VN-Commissie voor de Status van de Vrouw en de rol die België heeft gespeeld bij die toetreding, alsmede de vastberadenheid van de federale regering om de vrouwenrechten te bevorderen, zoals door de eerste minister in herinnering werd gebracht op 27 april 2017, tijdens de plenaire vergadering van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Niet als de Bondsrepubliek Duitsland, Oostenrijk, Spanje, Finland, Ierland, Noorwegen, Portugal, Groot-Brittannië, Zweden, Frankrijk en Denemarken, moeten wij inderdaad beklemtonen dat het voorbehoud van het Koninkrijk Saoedi-Arabië ten aanzien van de onderlinge verenigbaarheid van bepalingen van het Verdrag en de normen van de moslimwet, twijfel doet rijzen over de vraag of dat land het Verdrag wel in acht wil nemen; daarom schuiven de voormelde landen het voorbehoud van Saoedi-Arabië terzijde. België heeft een dergelijk bezwaar alleen geuit in 2010, tegen het algemene voorbehoud van Qatar.

N° 57 DE M. MAINGAIN

Considérant B/1 (nouveau)

Insérer un considérant B/1, rédigé comme suit:

“B/1. considérant que le Royaume d’Arabie saoudite a signé et ratifié le 7 septembre 2000 la convention sur l’élimination de toutes les formes de discrimination à l’égard des femmes (CEDAW), entrée en vigueur le 3 septembre 1981, avec deux importantes réserves suivant lesquelles “en cas de divergences entre les termes de la Convention et les normes de la loi musulmane, le Royaume n’est pas tenu de respecter les termes de la Convention qui sont divergents” mais aussi que “le Royaume ne se considère pas lié par le paragraphe 2 de l’article 9 de la Convention ni par le § 1 de l’article 29 de la Convention, ce qui démontre l’absence de volonté du Royaume d’Arabie saoudite de respecter les droits de femmes.”.

JUSTIFICATION

Cet amendement se justifie suite à l’entrée du Royaume d’Arabie saoudite dans la Commission de la condition de la femme des Nations-Unies, au rôle joué par la Belgique dans cette entrée, et à la détermination du gouvernement fédéral à promouvoir les droits des femmes, telle qu’elle a été rappelée par le premier ministre en séance plénière de la Chambre des représentants du 27 avril.

A l’instar de la République fédérale d’Allemagne, de l’Autriche, de l’Espagne, de la Finlande, de l’Eire, de la Norvège, du Portugal, de la Grande-Bretagne, de la Suède, de la France et du Danemark, il convient en effet de souligner que « la réserve concernant la compatibilité entre les termes de la Convention et les normes de la loi musulmane jette le doute sur la volonté du Royaume d’Arabie saoudite de respecter le Convention », poussant ces pays à rejeter les réserves émises par l’Arabie saoudite. La Belgique n’a émis semblable objection qu’à l’encontre de la réserve générale émise par le Qatar, en 2010.

Olivier MAINGAIN (DéFI)

Nr. 58 VAN MEVROUW **BELLENS**

Verzoek 2/1 (*nieuw*)

Een verzoek 2/1 invoegen, luidende:

“2/1. Delcredere/Ducroire te gelasten niet langer verzekeringsproducten aan te bieden voor exportdossiers van militaire goederen en voor militair gebruik dienstig materieel vanuit België naar Saoedi-Arabië, zolang het land geen vooruitgang maakt in de naleving van het internationaal recht en in het bijzonder de mensenrechten;”.

Rita BELLENS (N-VA)

N° 58 DE MME **BELLENS**

Point 2/1 (*nouveau*)

Insérer un point 2/1 rédigé comme suit:

“2/1. d’ordonner au Ducroire de ne plus offrir de produits d’assurances pour les dossiers d’exportation d’équipements militaires et de matériel pouvant servir à un usage militaire de la Belgique vers le Royaume d’Arabie saoudite, tant que ce pays ne réalise pas des avancées en termes de respect du droit international et des droits de l’homme, en particulier;”.

Nr. 59 VAN DE HEER **VAN PETEGHEM c.s.**

(subamendement op amendement nr. 29)

Verzoek 12/1 (*nieuw*)**Verzoek 12/1 aanvullen met wat volgt:**

“de relevante diplomatieke initiatieven te nemen opdat Saoedi-Arabië zijn voorbehoud intrekt ten aanzien van de reeds door dat land geratificeerde internationale verdragen inzake mensenrechten;

de relevante diplomatieke initiatieven te nemen opdat Saoedi-Arabië overgaat tot de ratificering van alle internationale verdragen inzake mensenrechten die dat land nog niet heeft geratificeerd;”.

Vincent VAN PETEGHEM (CD&V)
 Peter LUYKX (N-VA)
 Tim VANDENPUT (Open Vld)
 Jean-Jacques FLAHAUX (MR)
 Richard MILLER (MR)

N° 59 DE M. **VAN PETEGHEM ET CONSORTS**

(sous-amendement à l'amendement n° 29)

Demande 12/1 (*nouvelle*)**Compléter la demande 12/1 proposée par les phrases suivantes:**

“de prendre les initiatives diplomatiques pertinentes afin que l'Arabie saoudite retire ses réserves introduites vis-à-vis des Conventions internationales relatives aux droits de l'homme qu'elle a déjà ratifiées;

de prendre les initiatives diplomatiques pertinentes afin que l'Arabie saoudite ratifie l'ensemble des Conventions internationales relatives aux droits de l'homme qu'elle n'a pas encore ratifiées;”.

Nr. 60 VAN MEVROUW **GROVONIUS**

(subamendement op amendement nr. 58)

Verzoek 2/1 (*nieuw*)

De woorden “militaire goederen” **vervangen door de woorden** “*militaire goederen voor tweeërlei gebruik*”.

VERANTWOORDING

Dit subamendement strekt ertoe het toepassingsgebied van deze beslissing te verruimen tot goederen voor tweeërlei gebruik, zoals vizieren, informaticamateriaal enzovoort.

N° 60 DE MME **GROVONIUS**

(sous-amendement à l’amendement n° 58)

Demande 2/1 (*nouvelle*)

Après les mots “matériels militaires” **insérer les mots** “*et à double usage*”.

JUSTIFICATION

Le sous-amendement précise la portée de cette décision pour que le matériel à double usage comme par exemple des viseurs, du matériel informatique... soit intégré.

Gwenaëlle GROVONIUS (PS)

Nr. 61 VAN MEVROUW BELLENS

(subamendement op amendement nr. 60)

Verzoek 2/1 vervangen als volgt:

“2/1. Delcredere/Ducroire te gelasten niet langer verzekeringsproducten aan te bieden voor exportdossiers van militaire goederen en voor militair gebruik dienstig materieel vanuit België naar Saoedi-Arabië, zolang het land geen vooruitgang maakt in de naleving van het internationaal recht en in het bijzonder de mensenrechten;”.

Rita BELLENS (N-VA)

N° 61 DE MME BELLENS

(sous-amendement à l'amendement n° 60)

Remplacer le point 2/1 par ce qui suit:

“2/1. d'ordonner au Ducroire de ne plus offrir de produits d'assurances pour les dossiers d'exportation d'équipements militaires et de matériel pouvant servir à un usage militaire de la Belgique vers le Royaume d'Arabie saoudite, tant que ce pays ne réalise pas des avancées en termes de respect du droit international et des droits de l'homme, en particulier;”.

Nr. 62 VAN MEVROUW GROVONIUS

Consideransen en verzoeken

In de hele tekst de woorden “militaire goederen” vervangen door de woorden “militaire goederen voor tweeërlei gebruik”.

VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe de Europese terminologie over te nemen, waarin sprake is van de uitvoer van wapens en van militaire goederen voor tweeërlei gebruik.

N° 62 DE MME GROVONIUS

Considérants et demandes

Compléter, dans l'ensemble du texte, les mots “biens militaires” par les mots “et à double usage”.

JUSTIFICATION

Nous proposons de reprendre la terminologie européenne qui précise les exportations d'armes et de biens militaires à double usage.

Gwenaëlle GROVONIUS (PS)

Nr. 63 VAN DE HEER FLAHAUX c.s.

(subamendement op de amendementen nrs. 48, 49 en 58)

De woorden “militaire goederen en voor militair gebruik dienstig materiaal” **te vervangen door de woorden** “*militaire goederen en technologie*”.

VERANTWOORDING

In gemeenschappelijk standpunt nr. 2008/944/GBVB van de Raad van 8 december 2008 wordt de uitdrukking “militaire goederen en technologie” gehanteerd; in dat standpunt bepaalt de Europese Unie de acht criteria waaraan de uitvoer door de EU-lidstaten moet beantwoorden. Artikel 12 van het gemeenschappelijk standpunt verwijst naar de vrije verhandeling van militaire goederen door de EU-lidstaten.

N° 63 DE M. FLAHAUX ET CONSORTS

(sous-amendement aux amendements 48, 49 et 58)

Remplacer les mots “équipement militaire et de matériel pouvant servir à un usage militaire” **par les mots** “*technologies et équipements militaires*”.

JUSTIFICATION

On utilise l'expression “technologie et équipements militaires” dans la position commune 2008/944/PESC du Conseil du 8 décembre 2008 qui définit les huit critères de l'UE qui encadrent les exportations des pays membres de l'Union européenne. L'article 12 de la position commune fait référence à la libre commerce des équipements militaires de l'Union européenne.

Jean-Jacques FLAHAUX (MR)
Vincent VAN PETEGHEM (CD&V)
Rita BELLENS (N-VA)
Tim VANDENPUT (Open Vld)

Nr. 64 VAN DE HEER **FLAHAUX c.s.**

(subamendement op amendement nr. 63)

De voorgestelde tekst aanvullen met wat volgt:

“als bedoeld in de lijst waarnaar wordt verwezen in de artikelen 6 en 12 van gemeenschappelijk standpunt nr. 2008/944/GBVB van 8 december 2008.”.

N° 64 DE M. **FLAHAUX**

(sous-amendement à l'amendement n° 63)

Compléter le texte proposé comme suit:

“contenus dans la liste évoquée aux articles 6 et 12 de la position commune 2008/944/PESC du 8 décembre 2008.”.

Jean-Jacques FLAHAUX (MR)